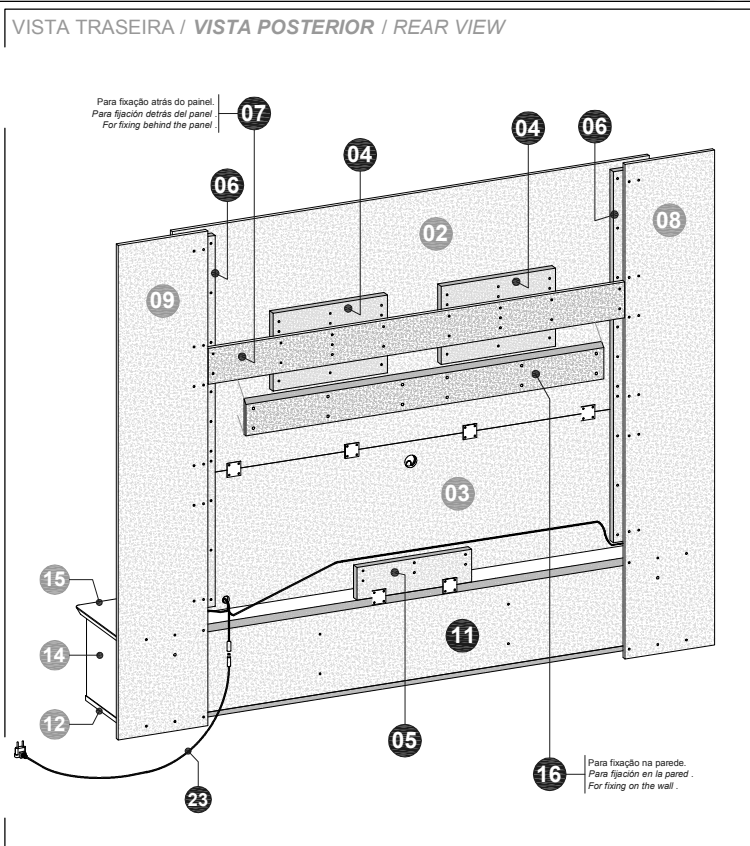
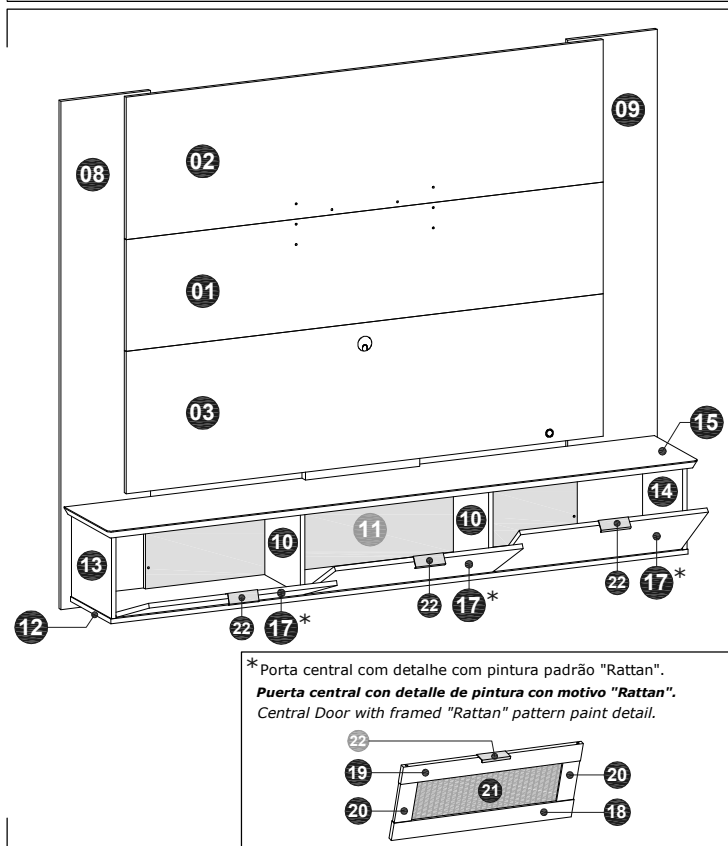


IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS / IDENTIFICACIÓN DE LOS COMPONENTES / PARTS IDENTIFICATION



N.º ID	Descrição / Descripción / Description	Dimensões (mm) Dimensiones (mm) Dimensions (mm)	Quantidade Cantidad Quantity
01	Painel frontal central / <b>Panel frontal central</b> / Central Front Panel	1600 x 352 x 15	1
02	Painel frontal superior / <b>Panel frontal superior</b> / Upper Front Panel	1600 x 448 x 15	1
03	Painel frontal inferior / <b>Panel frontal inferior</b> / Lower Front Panel	1600 x 448 x 15	1
04	Suporte traseiro superior / <b>Soporte trasero superior</b> / Upper Rear Support	384 x 252 x 25	2
05	Suporte traseiro inferior / <b>Soporte trasero inferior</b> / Lower Rear Support	384 x 106 x 25	1
06	Coluna interna / <b>Columna interior</b> / Inner Column	1200 x 92 x 25	2
07	Barra traseira (chanfrada) / <b>Barra trasera (biselada)</b> / Rear Bar (beveled)	1398 x 116 x 15	1
08	Painel traseiro esquerdo / <b>Panel trasero izquierdo</b> / Left Rear Panel	1600 x 300 x 15	1
09	Painel traseiro direito / <b>Panel trasero derecho</b> / Right Rear Panel	1600 x 300 x 15	1
10	Divisória do nicho / <b>Partición del nicho</b> / Partition of the niche	260 x 254 x 15	2
11	Painel traseiro no nicho / <b>Panel trasero del nicho</b> / Rear Panel of the niche	1448 x 260 x 15	1
12	Base / <b>Base</b> / Base	1936 x 290 x 15	1
13	Lateral esquerda / <b>Panel lateral izquierdo</b> / Left Side Panel	260 x 288 x 15	1
14	Lateral direita / <b>Panel lateral derecho</b> / Right Side Panel	260 x 288 x 15	1
15	Tampo / <b>Repisa central</b> / Middle Shelf	1980 x 320 x 25	1
16	Barra para parede (chanfrada) / <b>Barra de pared (biselada)</b> / Bar for wall (beveled)	1200 x 116 x 15	1
17	Porta* / <b>Puerta*</b> / Door*	630 x 254 x 15	3*
22	Puxador / <b>Tirador</b> / Handle	-	3
23	Kit com 2 fitas luminárias LED / <b>Kit con 2 tiras de luz LED</b> / Kit with 2 LED strips luminaires	-	1

\*Nas versões do Painel Qatar com porta central com detalhe com pintura padrão "Rattan" moldurado, uma das três portas das versões standard é substituída pelas peças abaixo: /  
**En las versiones Panel Qatar con la puerta central con detalle de pintura con motivo "Rattan", una de las tres puertas de las versiones estándar se substituye por las siguientes piezas: /**  
In the Qatar Panel versions with the central door with framed "Rattan" pattern paint detail, one of the three doors of the standard versions is replaced by the parts below:

18	Barra inferior da porta central / <b>Barra inferior de la puerta central</b> / Lower Bar of the Central Door	630 x 60 x 15	1
19	Barra superior da porta central / <b>Barra superior de la puerta central</b> / Upper Bar of the Central Door	630 x 60 x 15	1
20	Coluna da porta central / <b>Columna de la puerta central</b> / Column of the Central Door	134 x 60 x 12	2
21	Painel interno da porta central / <b>Panel interior de la puerta central</b> / Inner Panel of the Central Door	516 x 142 x 2,5	1

**! Ler atentamente e considerar todas as instruções antes e durante a montagem e guardar este manual para consultas futuras. São necessárias 2 pessoas para montar e instalar este produto.** Paredes curvas ou com superfícies irregulares não são recomendadas ou podem não possibilitar a instalação do Painel Qatar, pois comprometem a fixação e podem acarretar empenamento das peças e até desprendimento e queda do painel. Antes de iniciar a instalação, verificar todas as condições da parede, especialmente quanto à resistência e ao suporte ao peso e quanto à existência e posição de tubulações hidráulicas, elétricas ou de gás, evitando danos a estas estruturas ao executar os furos. A Móveis Bechara não se responsabiliza por problemas de imperícia, inadequação ou inobservância das recomendações na montagem e instalação de seus produtos por terceiros. O Painel Qatar é adequado para Smart TV de até 70" com peso de até 30kg, desde que observadas as especificações dimensionais e de instalação próprias destes aparelhos. Os suportes e os parafusos para fixação de TV não estão incluídos no produto Painel Qatar. Os furos que vierem a ser executados no produto para a fixação de TV ou para quaisquer outras finalidades são de responsabilidade do cliente/montador/instalador, não cabendo a estes o direito de requerer à Móveis Bechara a substituição do produto, no todo ou em parte, por avarias decorrentes destas operações ou nos casos em que eventuais trocas de aparelhos acarretarem necessidade de novos furos ou deixarem aparentes os furos já executados. **Não expor o produto diretamente à luz solar e à umidade. Para limpeza, utilizar flanela seca ou levemente umedecida em água. Não utilizar produtos químicos, abrasivos e solventes. Pesos máximos recomendados: TV de até 30kg, fixada ao painel; e mais até 20kg de outros materiais uniformemente distribuídos nos nichos e prateleiras. Nunca utilizar quaisquer partes do móvel como apoio ou como degrau para escalar o próprio painel ou a parede.**

**GARANTIA (Brasil):** este produto tem garantia de 90 dias contra eventuais defeitos de fabricação, conforme Art. 26, inc. II do Código de Defesa do Consumidor. O direito à assistência técnica ou à substituição do produto ou de partes dele é assegurado, dentro do período de garantia, desde que observadas as instruções constantes deste manual e com a apresentação da Nota Fiscal. O desgaste natural do móvel e os problemas decorrentes de montagem incorreta e de uso inadequado não são cobertos pela garantia.

**Lea atentamente y considere todas las instrucciones antes y durante la montaje y guarde este guía del producto para futuras consultas. Se necesitan dos personas para la montaje y la instalación de este producto.** Paredes curvas o con superficies irregulares no se recomiendan para la instalación del Panel Qatar, ya que conduce a fijación incorrecta y puede causar deformaciones en las piezas y el desprendimiento y la caída del panel. Antes de iniciar la instalación, verificar todas las condiciones de la pared, sobre todo cuanto a la resistencia para el peso y la existencia de líneas hidráulicas, eléctricas o de gas, evitando daños a estas estructuras cuando se ejecutan los agujeros. Móveis Bechara no se responsabiliza por problemas causados por inexperiencia o por no seguir las recomendaciones apropiadas en la montaje y instalación de sus productos por parte de terceros. Panel Qatar es adecuado para Smart TV de hasta 70 pulgadas con peso de hasta 30 kg, siempre que hayan cumplido con las especificaciones dimensionales y de instalación propias de estos equipos. Soportes y tornillos para la fijación de TV no están incluidos en el producto Panel Qatar. Los orificios que se ejecutarán en el mueble para fijación de TV o para cualquier otro propósito son de responsabilidad del cliente, instalador o montador, que no tienen derecho de exigir al fabricante Móveis Bechara la sustitución del producto, en su totalidad o en parte, por los daños causados por estas operaciones o cuando un posible intercambio de equipos o TV implicar en la necesidad de orificios adicionales o dejar visibles los orificios ya ejecutados. **No exponer los muebles a la luz solar directa y la humedad. Para limpiar el panel, utilice un paño seco o ligeramente humedecido. No utilizar productos químicos, abrasivos y solventes. Pesos máximos recomendados: TV hasta 30kg, fijada al panel; más hasta 20kg de otros materiales distribuidos uniformemente en los demás nichos y repisas. No utilice nunca el panel como soporte o como un escalón para subir el propio panel o la pared.**

**NO OBSERVAR LAS RECOMENDACIONES DE MONTAJE Y USO PUEDE AFECTAR LA FUNCIONALIDAD Y CONDICIONES DE GARANTÍA.**

**Read carefully and consider all instructions before and during the assembly and keep this product guide for future reference.** Two people are required to assembly and install this product. Curved walls or uneven surfaces are not recommended or may not allow the installation of the Qatar Panel, because it leads to incorrect fixation and can cause warping the parts and to the detachment and fall of the panel. Before starting the installation, check all the conditions of the wall, notably regarding resistance to weight and the existence and position of hydraulic, electrical or gas lines, avoiding damage to these structures when running holes. The Móveis Bechara not responsible for problems caused by inexperience, inadequacy or failure to follow due recommendations in assembly and installation of their products by third parties. The Qatar Panel is adequate for fixing Smart TV up to 70 inches with weight up to 30 kg, since observed the dimensional and installing specifications of these equipments. The supports and bolts for TV are not included in the product Qatar Panel. The holes that will be executed on the panel for fixing the TV or other purpose are the responsibility of the customer and the installer or assembler, not leaving it to them the right to require from the Móveis Bechara the replacement product, in whole or in part, by damage from these operations or where possible exchanging equipment would entail the need for additional holes or leave visible the holes already executed. To clean, use dry cloth or slightly moistened with water. Do not use chemical and abrasives products and do not expose the furniture to direct sunlight and humidity. **Recommended maximum weights: TV up to 30kg; and more up to 20kg of materials evenly distributed in the niches and shelves. Never use any part of the panel as a support or as a step to climb the panel itself or the wall.**



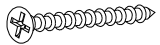
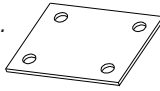

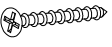





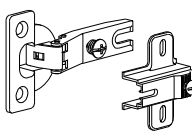


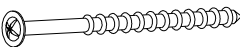
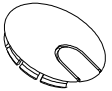

**FAILURE TO FOLLOW THE RECOMMENDATIONS FOR ASSEMBLY, INSTALLATION AND USE MAY CAUSE FUNCTIONALITY PROBLEMS AND THE LOSS OF THE WARRANTY CONDITIONS.**

## FERRAMENTAS RECOMENDADAS / HERRAMIENTAS RECOMENDADAS / RECOMMENDED TOOLS


**! IMPORTANTE!** Ferramentas necessárias ou recomendadas para a montagem não incluídas e não fornecidas com o produto.  
**!IMPORTANT!** Herramientas necesarias o recomendadas para la montaje no incluidas y no suministradas con el producto.  
**!IMPORTANT!** The required or recommended tools for assembly not included and not supplied with the product.

<p>Chave de fenda simples e philips. <b>Atornillador simples y philips.</b> Simple and philips screwdriver.</p> 	<p>Martelo comum. <b>Martillo común.</b> Simple hammer.</p> 	<p>Indicador de Nível. <b>Indicador de nivel.</b> Level indicator.</p> 	<p>Trena ou fita métrica <b>Cinta métrica.</b> Measuring tape.</p> 	<p>Parafusadeira e Furadeira com ponteiros philips e brocas Ø8mm. <b>Perforadora y Atornillador con puntas philips y taladros Ø8mm.</b> Drilling machine and electric screwdriver with philips tips and drills Ø8mm.</p> 	 <p>VIDEO DE MONTAGEM VIDEO DE MONTAJE ASSEMBLY VIDEO</p>
--	---	--	--	--	---

## KIT DE ACESSÓRIOS E PARAFUSOS / KIT DE ACCESORIOS Y TORNILLOS / ACCESSORY AND BOLTS

<p><b>A</b> 40 un. Cavilha Ø6 x 30mm. <b>Clavija Ø6 x 30mm.</b> Dowel Ø6 x 30mm.</p> 	<p><b>B</b> 4 un. Sachê de cola branca. <b>Sachet de pegamento.</b> Glue sachet</p> 	<p><b>C</b> 88 un. Parafuso 4,5 x 35mm cab. chata phs. <b>Tornillo 4,5 x 35mm cab. plana phs.</b> Bolt 4.5 x 35mm flat head phs.</p> 	<p><b>D</b> 8 un. Junção/Chapa de aço c/ 4 furos. <b>Placa metalica cuadrada.</b> Metal Plate with 4 holes.</p> 	<p><b>E</b> 34 un. Parafuso 3,5x12mm cab. flang. phs. <b>Tornillo 3,5 x 12mm phs.</b> Bolt 3.5 x 12mm phs.</p> 
<p><b>F</b> 8 un. Parafuso 3,5 x 25mm cab. chata phs. <b>Tornillo 3,5 x 25mm cab. plana phs.</b> Bolt 3.5 x 25mm flat head phs.</p> 	<p><b>G</b> 20 un. Parafuso 5,0 x 50mm cab. chata phs. <b>Tornillo 5,0 x 50mm cab. plana phs.</b> Bolt 5.0 x 50mm flat head phs.</p> 	<p><b>H</b> 4 un. Parafuso Minifix. <b>Tornillo Minifix.</b> Minifix Bolt.</p> 	<p><b>I</b> 4 un. Tambor Minifix Ø12mm. <b>Tuerca Minifix Ø12mm.</b> Minifix Drum Ø12mm.</p> 	<p><b>J</b> 8 un. Tapa-furo adesivo (cor principal). <b>Capa adhesiva (color principal).</b> Adhesive Cover (main color).</p> 
<p><b>K</b> 8 un. Tapa-furo adesivo (cor secundária). <b>Capa adhesiva (color secundária).</b> Adhesive Cover (secondary color).</p> 	<p><b>L</b> 6 un. Dobradiça 26mm Alta com Calço 12mm. <b>Bisagra 26mm Alta con Cuña 12mm.</b> High Hinge 26mm with 12mm Shim.</p> 	<p><b>M</b> 24 un. Parafuso 4,0 x 14mm cab. chata phs. <b>Tornillo 4,0 x 14mm cab. plana phs.</b> Bolt 4.0 x 14mm flat head phs.</p> 	<p><b>N</b> 14 un. Bucha plástica 8mm para parede. <b>Buje de plástico 8mm para pared.</b> Plastic Bushin 8mm for wall.</p> 	
<p><b>O</b> 14 un. Parafuso 5,0 x 60mm cab. flangeada phs. <b>Tornillo 5,0 x 60mm phs.</b> Bolt 5.0 x 60mm flange head phs.</p> 	<p><b>P</b> 1 un. Tampa passa-fios Ø40mm plástico <b>Capa de plastico Ø40mm.</b> Plastic Cover Ø40mm.</p> 	<p><b>Q</b> 4 un. Tapa-furo Ø8mm (cor secundária). <b>Capa Ø8mm (color secundária).</b> Cover for hole Ø8mm (secondary color).</p> 		

**! IMPORTANTE!** Verificar as medidas dos parafusos na escala ao lado ou com uma trena antes de aplicá-los nas peças.  
**!IMPORTANT!** Verificar las medidas de los tornillos en la escala o con una cinta métrica antes de aplicarlos en las partes.  
**!IMPORTANT!** Check the measures of the bolts on the scale or with a measuring tape before applying them in parts.



## PASSO 1 / PASO 1 / STEP 1

**02** Face traseira.  
Face posterior.  
Rear face.

**01** Face traseira.  
Face posterior.  
Rear face.

**03** Face traseira.  
Face posterior.  
Rear face.

**04**

**05**

**APLICAR COLA.**  
Aplicar pegamento.  
Apply glue.

Furo para botão-interruptor e fios do sistema de iluminação LED.  
Orificio para botón y cables del sistema de iluminación LED.  
Hole for the on/off switch button and for the LED lighting system wires.

BORDA INFERIOR / BORDE INFERIOR / LOWER EDGE

a) Forrar o piso com a isomanta da embalagem, para proteger as peças, e dispor os Painéis (01), (02) e (03) com a face traseira voltada para cima, verificando corretamente a posição de cada um conforme os furos e o desenho. **Forre el piso con la isomanta de empaque, para proteger las piezas y organizar los Paneles (01), (02) y (03) con la face posterior hacia arriba, observando correctamente la posición de cada uno de acuerdo con los orificios y con los diseños.**  
Line the floor with the foam mantle of the packing to protect the parts and arrange the Panels (01), (02) and (03) with the rear face upwards, correctly checking the position of each one according to the holes and the drawing.

b) Alinhar as bordas dos Painéis (01), (02) e (03) e fixá-los entre si aplicando chapas de aço (D) com parafusos (E), nas posições indicadas. **Alinear los bordes de los Paneles (01), (02) y (03) y fijarlos entre sí aplicando las placas de acero (D) con tornillos (E), en las posiciones indicadas.**  
Align the edges of the Panels (01), (02) and (03) and fix them together by applying the steel plates (D) with bolts (E), in the indicated positions.

c) Fixar os Suportes superiores (04) nos Painéis (01) e (02), aplicando cola entre as peças, posicionando-as com cavilhas (A) e aplicando os parafusos 4,5x35mm (C) indicados. **Fijar los Soportes superiores (04) en los Paneles (01) y (02) aplicando pegamento entre las piezas, posicionándolas con clavijas (A) y aplicando los tornillos (C).**  
Fix the Upper Rear Supports (04) to the Panels (01) and (02), applying glue between the parts, positioning them with dowels (A) and applying the indicated bolts (C).

d) Fixar o Suporte traseiro inferior (05) no Painel (03), posicionando-o com cavilhas (A) e aplicando os parafusos 4,5 x 35mm (C). **Fijar el Soporte trasero inferior (05) en el Panel (03), posicionándolo con clavijas (A) y aplicando los tornillos (C).**  
Fix the Lower Rear Support (05) to the Panel (03), positioning it with dowels (A) and applying the bolts (C).

## PASSO 2 / PASO 2 / STEP 2

a) Fixar as Colunas internas (06) nos Painéis (01), (02) e (03), aplicando cola entre as peças, posicionando-as atrás dos painéis com as cavilhas (A) e aplicando os parafusos 4,5 x 35mm (C), conforme indicações no desenho. **Fijar las Columnas interiores (06) en los Paneles (01), (02) y (03), aplicando pegamento entre las piezas, posicionandolas detrás de los paneles con clavijas (A) y aplicando tornillos (C), como se muestra en el diseño.**  
Fix the Inner Columns (06) in the Panels (01), (02) and (03), applying glue between the parts, by positioning them behind the panels with the dowels (A) and applying the bolts (C), as shown in the drawing.

**APLICAR COLA.**  
Aplicar pegamento.  
Apply glue.

**06**

**02** Face traseira.  
Face posterior.  
Rear face.

**01** Face traseira.  
Face posterior.  
Rear face.

**03** Face traseira.  
Face posterior.  
Rear face.

**04**

**05**

Fita LED  
Tira LED  
LED strip

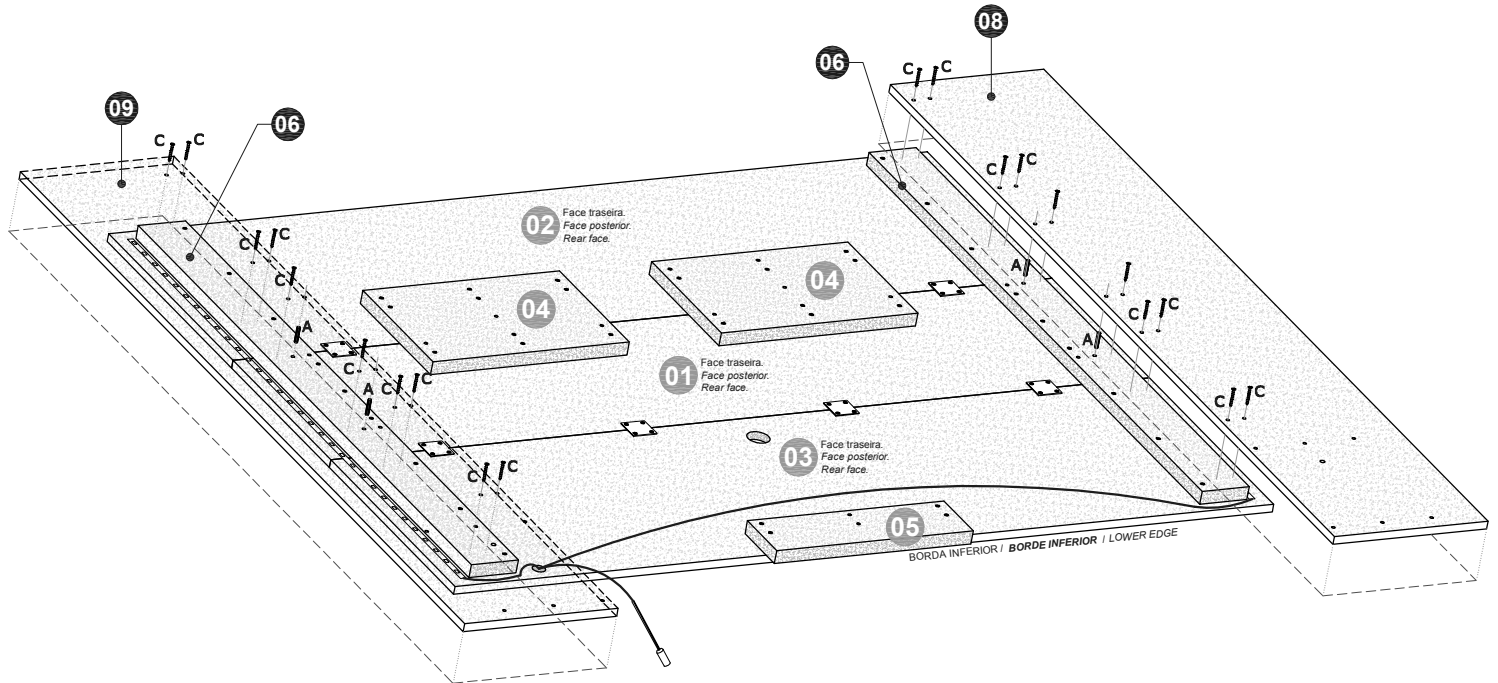
BORDA INFERIOR / BORDE INFERIOR / LOWER EDGE

Interruptor para luminárias LED  
Interruptor para luminarias LED  
Switch button for LED luminaires

Pode-se iniciar a instalação das fitas luminárias LED nesta etapa, aplicando-as nas posições indicadas no desenho, na face traseira e próximo às bordas laterais dos painéis (01), (02) e (03), e seguindo instruções do próprio kit de LED. **Puede iniciar la instalación de las tiras de luminarias LED en esta etapa, aplicándolas en las posiciones indicadas en el diseño, en la face posterior y cerca de los bordes laterales de los paneles (01), (02) y (03), y siguiendo las instrucciones del propio kit de luminarias.**  
The installation of the LED light strips can be started at this stage, applying them in the positions indicated in the drawing, on the rear face and close to the side edges of the panels (01), (02) and (03), and following the instructions of the kit itself of luminaires.

## PASSO 3 / PASO 3 / STEP 3

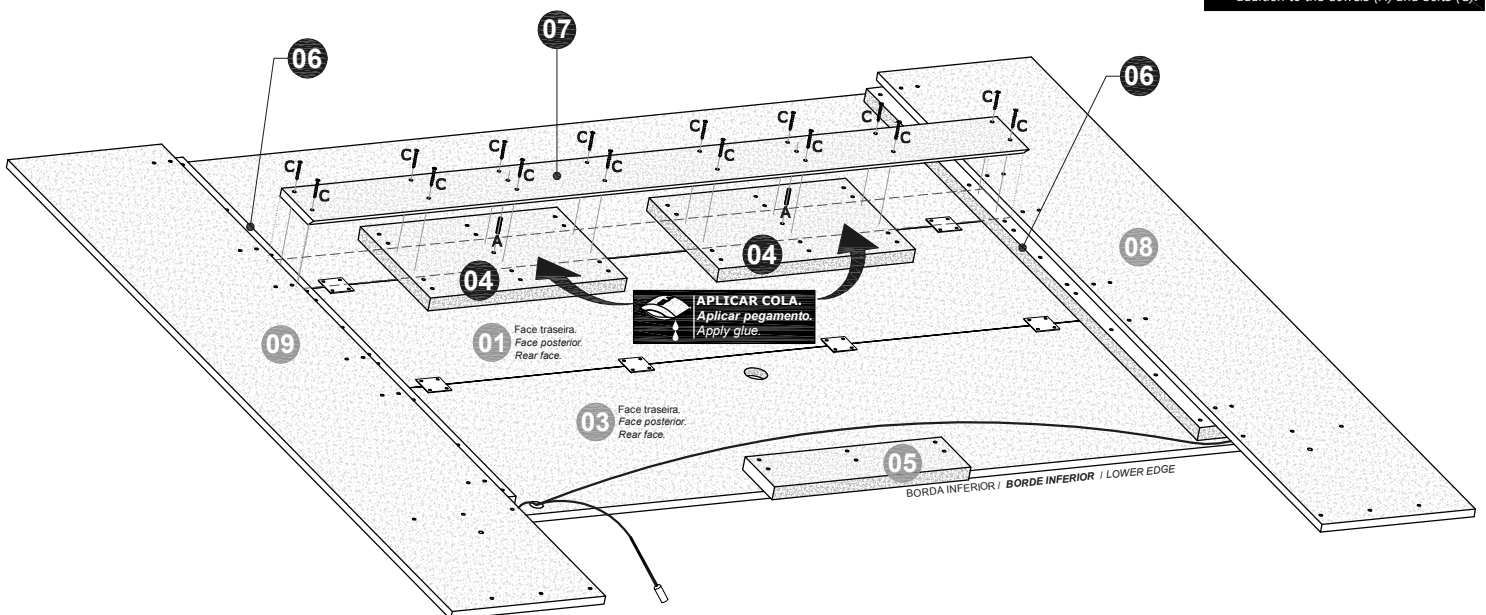
- a) Encaixar o Painel traseiro esquerdo (08) e o Painel traseiro direito (09) atrás das Colunas internas (06) por meio das cavilhas (A), posicionando-os corretamente conforme o desenho, e fixá-los aplicando todos os parafusos 4,5 x 35mm (C) indicados.  
**Encajar el Panel trasero izquierdo (08) y el Panel trasero derecho (09) detrás de las Columnas interiores (06) utilizando las clavijas (A), colocándolos correctamente según el diseño, y fijarlos aplicando todos los tornillos 4,5 x 35mm (C) indicados.**  
*Fit the Left Rear Panel (08) and the Right Rear Panel (09) behind the Inner Columns (06) using the dowels (A), positioning them correctly according to the drawing, and fix them by applying all the indicated bolts 4.5 x 35mm (C).*



## PASSO 4 / PASO 4 / STEP 4

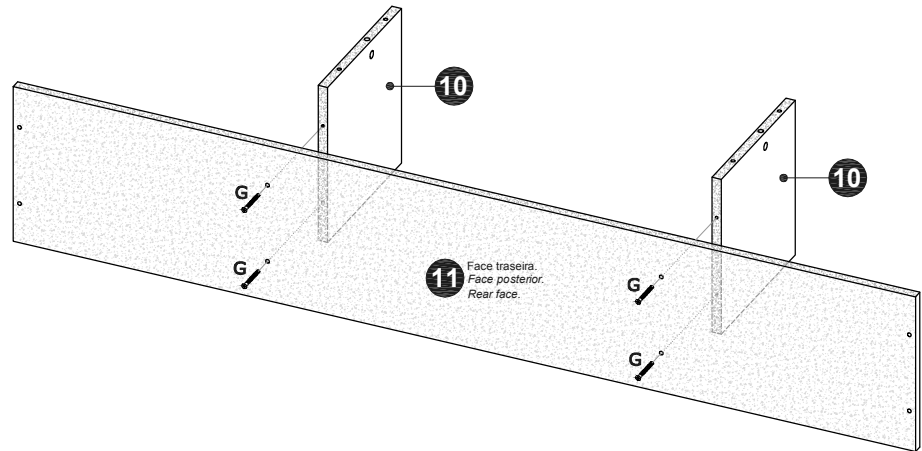
- a) Fixar a Barra traseira (07) nos Suportes superiores (04) e nas Colunas internas (06), aplicando cola entre as peças, posicionando-a corretamente atrás dos Suportes superiores (04) com as cavilhas (A) e aplicando todos os parafusos 4,5 x 35mm (C), conforme desenho.  
**Fijar la Barra trasera (07) en los Soportes superiores (04) y en las Columnas interiores (06), aplicando pegamento entre las piezas, posicionándola detrás de los Soportes superiores (04) con las clavijas (A) y aplicando todos los tornillos (C) indicados.**  
*Fix the Rear Bar (07) to the Upper Supports (04) and to the Inner Columns (06), applying glue between the parts, by positioning it correctly behind the Upper Supports (04) with the dowels (A) and applying all the bolts 4.5 x 35mm (C), as shown in the drawing.*

**⚠** Para fixar a Barra traseira (07) nos Suportes superiores (04), aplicar cola, espalhando-a pela superfície de contato das peças, além das cavilhas (A) e dos parafusos (C).  
 Para fijar la Barra trasera (07) nos Soportes superiores (04), aplicar pegamento en la superficie de contacto de las piezas, además de las clavijas (A) y los tornillos (C).  
 To fix the Rear Bar (07) on the Upper Supports (04), apply glue, spreading it over the contact surface of the parts, in addition to the dowels (A) and bolts (C).



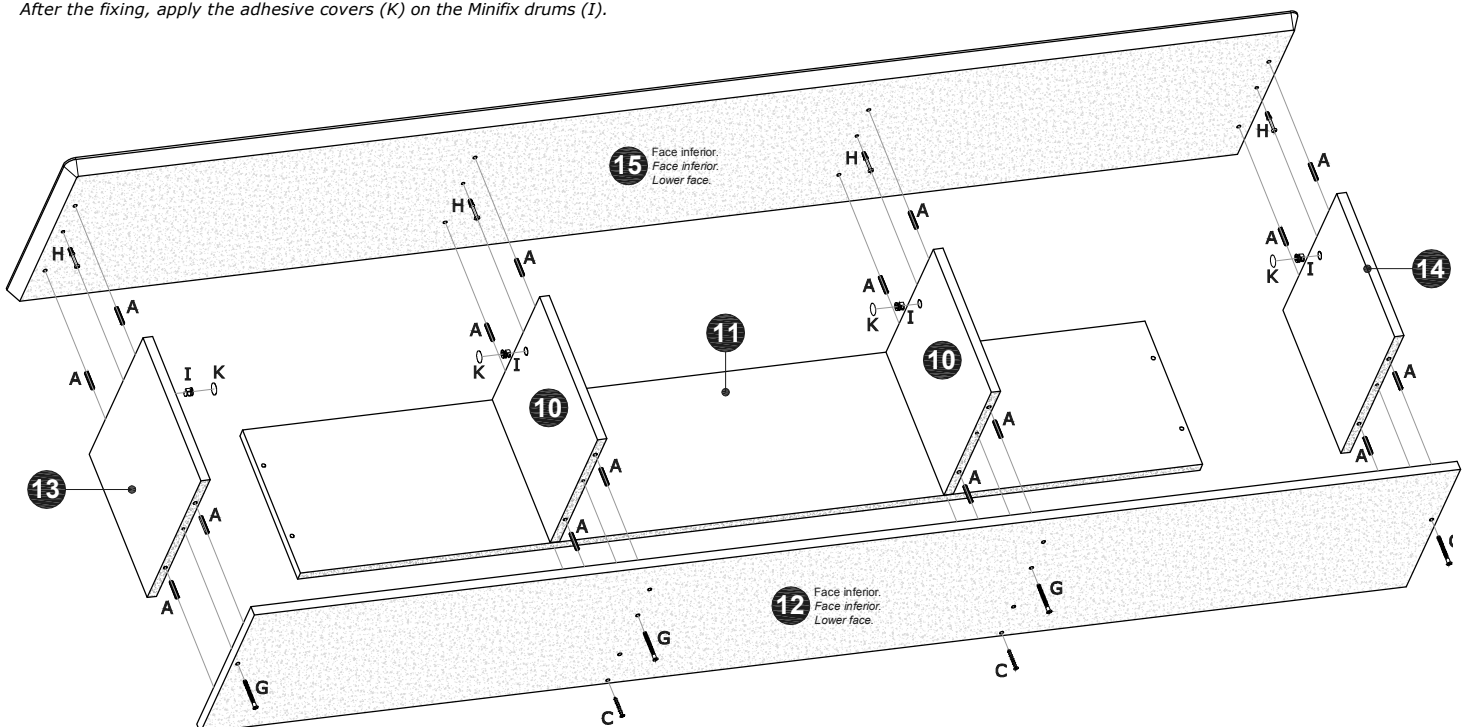
## PASSO 5 / PASO 5 / STEP 5

- a) Fixar o Painel traseiro do nicho (11) atrás das Divisórias (10) com parafusos 5,0 x 50mm (G).  
**Fijar el Panel trasero del nicho (11) detrás de las Particiones (10) con tornillos (G).**  
 Fix the Rear Panel of the niche (11) behind the Partitions (10) with bolts 5.0 x 50mm (G).



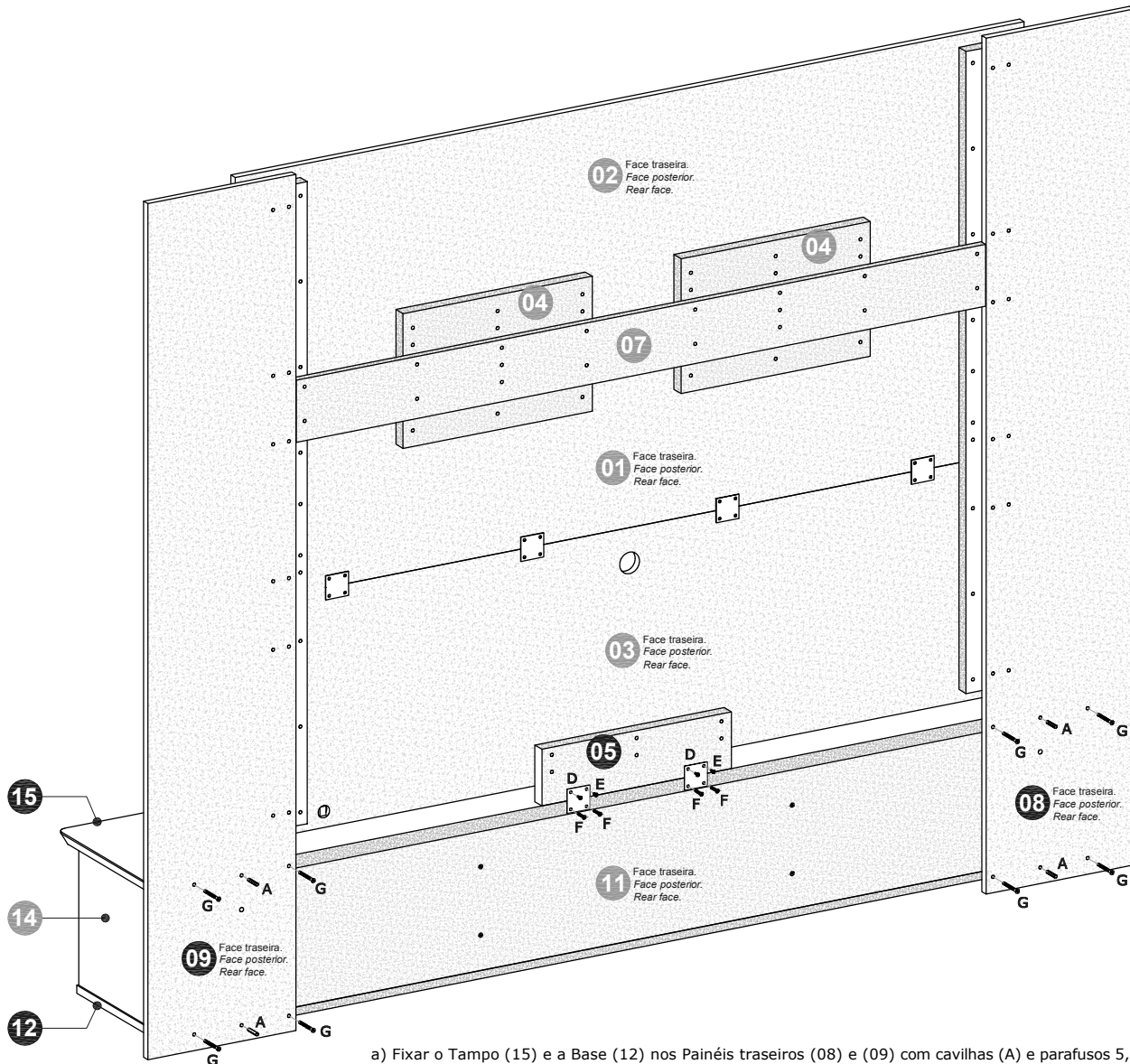
## PASSO 6 / PASO 6 / STEP 6

- a) Fixar o Tampo (15) sobre as Divisórias (10), a Lateral esquerda (13) e a Lateral direita (14) com cavilhas (A) e com dispositivos Minifix (H+I).  
 Ao finalizar a fixação, aplicar tapa-furos adesivos (K) sobre os tambores Minifix (I).  
**Fijar la Repisa central (15) en las Particiones (10) y en los Paneles laterales izquierdo (13) y derecho (14) con clavijas (A) y dispositivos Minifix (H+I).**  
**Después de la fijación, aplicar las capas adhesivas (K) en las tuercas Minifix (I).**  
 Fix the Middle Shelf (15) on the Partitions (10) and on the Side Panels (13) and (14) with dowels (A) and Minifix cam lock hardware (H+I).  
 After the fixing, apply the adhesive covers (K) on the Minifix drums (I).



- b) Fixar a Base (12) nas Divisórias (10) e nas Laterais (13) e (14) com cavilhas (A) e parafusos 5,0 x 50mm (G).  
**Fijar la Base (12) en las Particiones (10) y en los Paneles laterales (13) y (14) con clavijas (A) y tornillos 5,0 x 50mm (G).**  
 Fix the Base (12) under the Partitions (10) and the Sideboards (13) and (14) with dowels (A) and bolts 5.0 x 50mm (G).
- c) Aplicar os dois parafusos 4,5 x 35mm (C) indicados no desenho, para fixar a Base (12) na borda inferior do Painel traseiro do nicho (11).  
**Aplicar los dos tornillos 4,5 x 35mm (C) indicados en el diseño, para fijar la Base (12) en el borde inferior del Panel trasero del nicho (11).**  
 Apply the two bolts 4.5 x 35mm (C) indicated in the drawing, to fix the Base (12) in the lower edge of the Rear Panel of the niche (11).

## PASSO 7 / PASO 7 / STEP 7



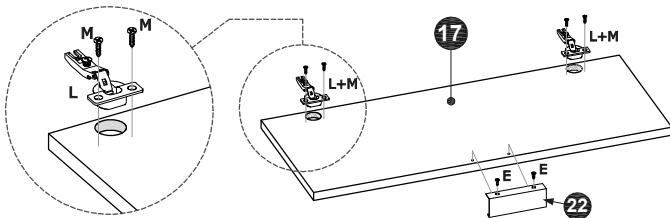
- a) Fixar o Tampo (15) e a Base (12) nos Painéis traseiros (08) e (09) com cavilhas (A) e parafusos 5,0 x 50mm (G).  
**Fijar Repisa superior (15) y Base (12) en los Paneles traseros (08) y (09) con clavijas (A) y tornillos (G).**  
 Fix the Top Panel (15) and the Base (12) in the Rear Panels (08) and (09) with dowels (A) and bolts 5.0 x 50mm (G).
- b) Fixar o Soporte inferior (05) no Tampo (15) com chapas de aço (D) com parafusos 3,5 x 12mm (E) e 3,5 x 25mm (F).  
**Fijar el Soporte inferior (05) en la Repisa (15) con placas de acero (D) y con tornillos (E) y (F).**  
 Fix the Lower Support (05) in the Top Panel (15) with steel plates (D) and with bolts (E) and (F).

## PASSO 8 / PASO 8 / STEP 8

PREPARAÇÃO DAS PORTAS: /

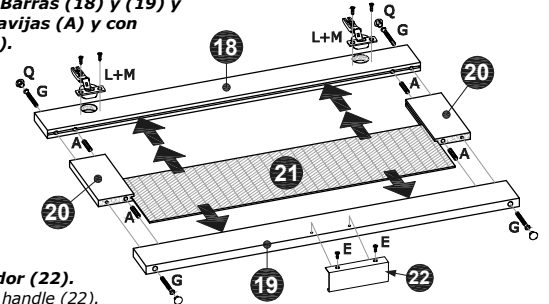
PREPARACIÓN DE LAS PUERTAS /  
 PREPARING THE DOORS:

- a) Fixar as dobradiças (L) nas Portas (17) com parafusos 4,0 x 14mm (M).  
**Fijar bisagras (L) en las Puertas (17) con tornillos 4,0 x 14mm (M).**  
 Fix the hinges (L) on the Doors (17) with bolts 4.0 x 14mm (M).
- b) Fixar o puxador (22) nas Portas (17) com parafusos 3,5 x 12mm (E).  
**Fijar tirador (22) en las Puertas (17) con tornillos 3,5 x 12mm (E).**  
 Fix the handle (22) in the Doors (17) with bolts 3.5 x 12mm (E).



PARA VERSÃO COM PORTA CENTRAL COM DETALHE COM PINTURA PADRÃO "RATTAN": /  
 PARA VERSION CON PUERTA CENTRAL CON DETALLE DE PINTURA MOTIVO "RATTAN": /  
 FOR VERSION WITH CENTRAL DOOR WITH "RATTAN" PAINT DETAIL:

- a) Encaixar o Painel interno (21) no canal das Colunas (20) e das Barras (18) e (19) e fixar estas peças entre si com cavilhas (A) e parafusos 5,0 x 50mm (G). Aplicar tampa-furos (Q).  
**Encajar el Panel interior (21) en el canal en las Columnas (20) y en las Barras (18) y (19) y fijar estas partes con clavijas (A) y con tornillos 5,0 x 50mm (G).**  
 Aplicar las capas (Q).  
 Fit the Inner Panel (21) into the channel of the Columns (20) and Bars (18) and (19) and fix these parts together with dowels (A) and bolts 5.0 x 50mm (G).  
 Apply the caps (Q).



- b) Fixar as dobradiças (L) e o puxador (22).  
**Fijar bisagras (L) y tirador (22).**  
 Fix the hinges (L) and the handle (22).

## PASSO 9 / PASO 9 / STEP 9

- a) Finalizar a fixação dos Painéis frontais (01) e (02) nos Suportes traseiros superiores (04), aplicando os oito parafusos 4,5 x 35mm (C) indicados no desenho e, depois, os tapa-furos adesivos (J).

**Terminar de fijar los Paneles frontales (01) y (02) en los Soportes traseros superiores (04), aplicando los tornillos 4,5 x 35mm (C) indicados en el diseño y, después, las capas adhesivas (J).**  
 Finish fixing the Front Panels (01) and (02) in the Upper Rear Supports (04), applying the eight bolts 4.5 x 35mm (C) shown in the drawing and, then, the adhesive covers (J).

- b) Fixar o Painel traseiro do nicho (11) nos Painéis (08) e (09) aplicando os parafusos 3,5 x 25mm (F) indicados no desenho e, depois, os tapa-furos adesivos (K).

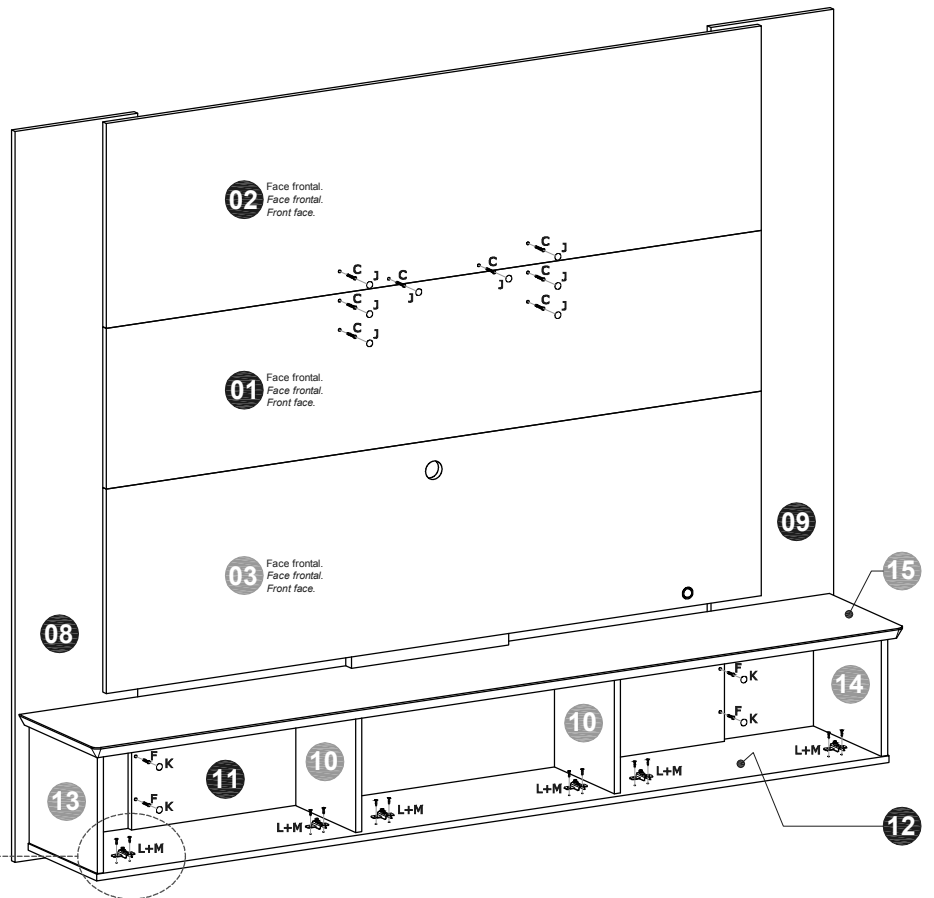
**Fixar Panel trasero del nicho (11) en los Paneles (08) y (09) aplicando los tornillos 3,5 x 25mm (F) indicados en el diseño y, después, las capas adhesivas (K).**

Fix the Rear Panel of the niche (11) in the Panels (08) and (09) applying the bolts 3.5 x 25mm (F) shown in the drawing and, then, the adhesive covers (K).

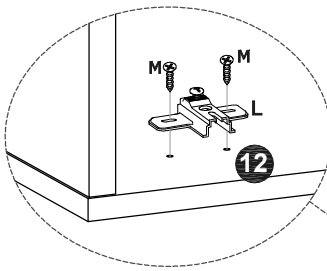
- c) Fixar os calços para dobradiças (M) na Base (12) com parafusos 4,0 x 14mm (M), conforme o DETALHE 2.

**Fijar las cuñas para bisagras (M) en la Base (12) con tornillos (M), como en el DETALLE 2.**

Fix the metallic shims for hinges (M) on the Base (12) with bolts 4.0 x 14mm (M), as shown in the DETAIL 2.



DETALHE 2  
DETALLE 2  
DETAIL 2



## PASSO 10 / PASO 10 / STEP 10

Distância mínima de fixação da Barra (16) para instalação do Painel junto ao canto de paredes.  
 Distancia mínima de montaje de la Barra (16) para instalación del Panel junto a canto de pared.  
 Minimum fixing distance of the Rear Bar (16) to the panel installation close to corner walls.

- a) Marcar na parede a posição dos furos para fixar a Barra (16), conforme indicado no desenho e utilizando a própria peça como referência.

**\*ATENÇÃO!** A altura de 1400mm, indicada no desenho, entre o piso e a borda inferior da Barra (16), é sugestiva para instalar o Painel Qatar a aproximadamente 400mm do piso.

**Marque en la pared la posición de los orificios para fijar la Barra (16), como se ilustra en diseño y utilizando la propia pieza como referencia.**

**\*¡ATENCIÓN!** La alturas 1400mm que se muestra en diseño, entre el piso y el borde inferior de la Barra (16), es sugestivo para instalar el Panel Qatar a aproximadamente 400 mm desde el piso.

Mark on the wall the position of the holes for fixing the Bar (16), as shown in the drawing and using the part itself as reference.

**\*ATTENTION!** The height of 1400mm indicated in the drawing, between the floor and the lower edge of the Bar (16), is suggestive to install the Qatar Panel to about 400mm from the floor.

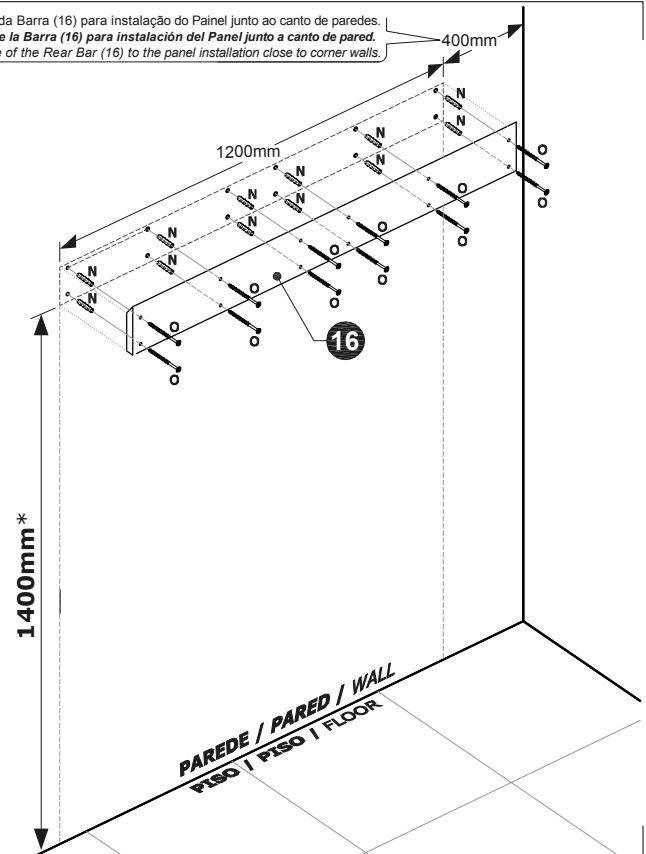
Ao marcar a posição e fixar a Barra (16) na parede, verificar o nivelamento da peça.  
**Al marcar la posición y fijar la Barra (16) en la pared, asegúrese de nivelar la pieza.**  
 To mark the position and fix the Bar (16) on the wall, check the level of the part.

- b) Com furadeira e broca Ø8mm (não fornecidas), fazer os furos na parede.  
**Con perforadora y taladro Ø8mm (no incluidos), hacer orificios en pared.**  
 With drilling machine and drill Ø8mm (not supplied), make the holes in the wall.

- c) Aplicar as buchas 8mm (N) nos furos da parede e fixar a Barra (16) com a borda chanfrada voltada para cima e para a parede, aplicando todos os parafusos Ø5,0 x 60mm (O) indicados no desenho.

**Aplicar bujes 8mm (N) en los orificios en la pared y fijar la Barra (16) con el borde biselado hacia arriba y hacia la pared, aplicando todos los tornillos Ø5,0 x 60mm (O) indicados en el diseño.**

Apply the bushings 8mm (N) into the holes in the wall and fix the Bar (16) with the bevelled edge facing up and to the wall, applying all the bolts Ø5.0 x 60mm (O) indicated in the drawing.

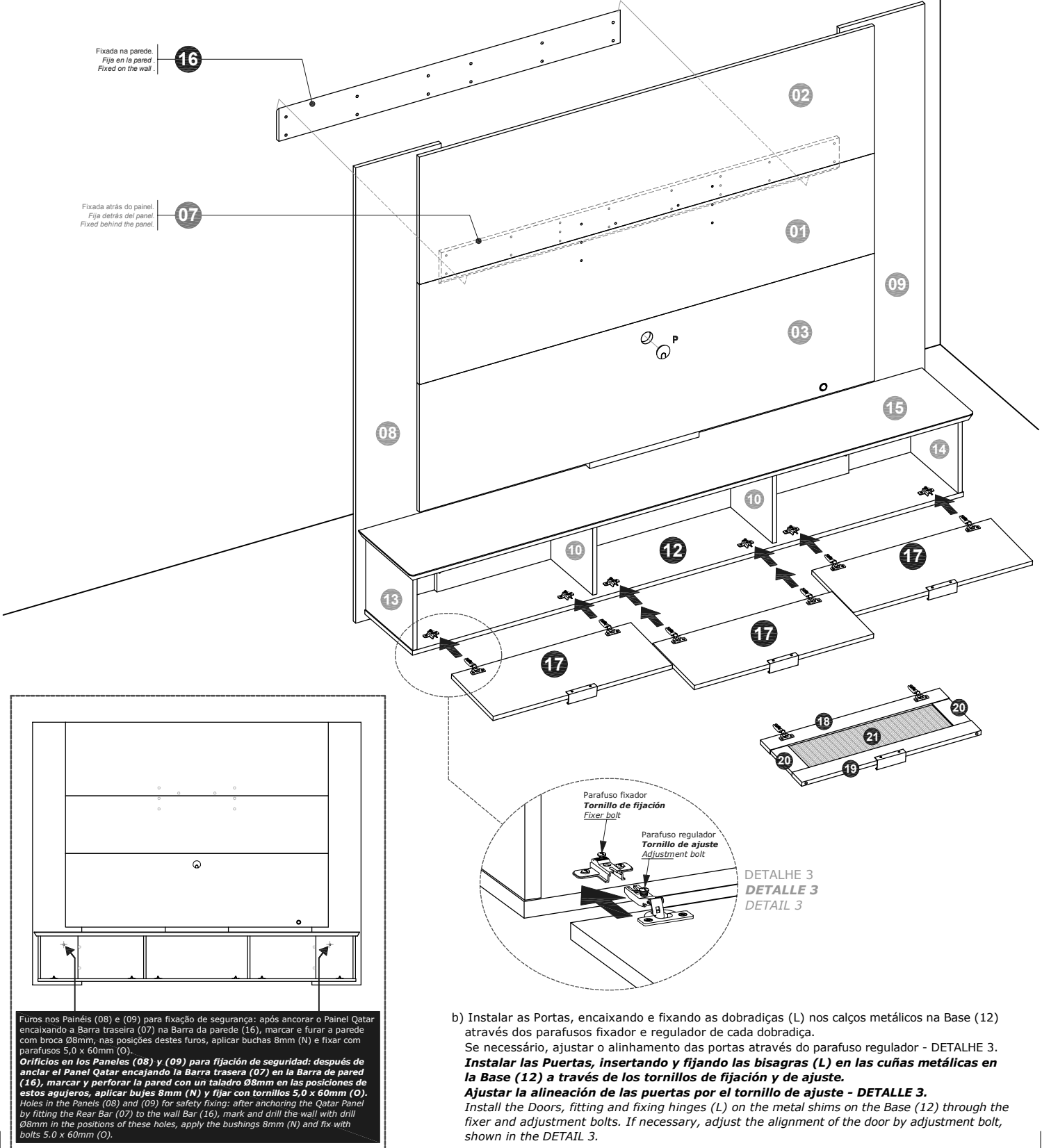


## PASSO 11 / PASO 11 / STEP 11

a) Com o painel já montado, encaixar a Barra (07) fixada atrás do painel na Barra (16) fixada na parede.

**Con el panel ya montado, encajar la Barra (07) fijada detrás del panel en la Barra (16) fijada en la pared .**

**With the panel already assembled, fit the Bar (07) fixed behind the panel in the Bar (16) fixed on the wall.**

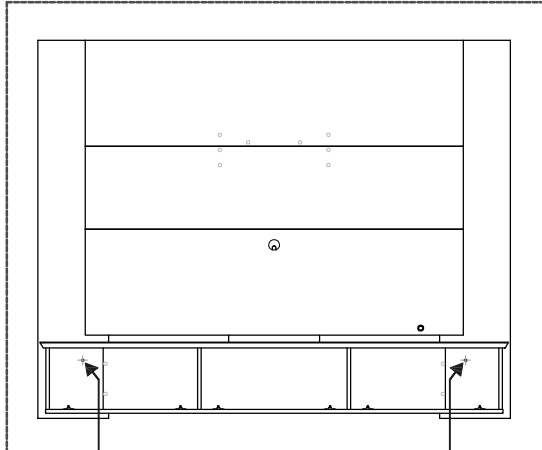


Fixada na parede.  
Fija en la pared.  
Fixed on the wall.

16

Fixada atrás do painel.  
Fija detrás del panel.  
Fixed behind the panel.

07



Furos nos Painéis (08) e (09) para fixação de segurança: após ancorar o Painel Qatar encaixando a Barra traseira (07) na Barra da parede (16), marcar e furar a parede com broca Ø8mm, nas posições destes furos, aplicar buchas 8mm (N) e fixar com parafusos 5,0 x 60mm (O).

**Orificios en los Paneles (08) y (09) para fijación de seguridad: después de anclar el Panel Qatar encajando la Barra traseira (07) en la Barra de pared (16), marcar y perforar la pared con un taladro Ø8mm en las posiciones de estos agujeros, aplicar bujes 8mm (N) y fijar con tornillos 5,0 x 60mm (O).**

Holes in the Panels (08) and (09) for safety fixing: after anchoring the Qatar Panel by fitting the Rear Bar (07) to the wall Bar (16), mark and drill the wall with drill Ø8mm in the positions of these holes, apply the bushings 8mm (N) and fix with bolts 5.0 x 60mm (O).

b) Instalar as Portas, encaixando e fixando as dobradiças (L) nos calços metálicos na Base (12) através dos parafusos fixador e regulador de cada dobradiça.

Se necessário, ajustar o alinhamento das portas através do parafuso regulador - DETALHE 3. **Instalar las Puertas, insertando y fijando las bisagras (L) en las cuñas metálicas en la Base (12) a través de los tornillos de fijación y de ajuste.**

**Ajustar la alineación de las puertas por el tornillo de ajuste - DETALHE 3.**  
Install the Doors, fitting and fixing hinges (L) on the metal shims on the Base (12) through the fixer and adjustment bolts. If necessary, adjust the alignment of the door by adjustment bolt, shown in the DETAIL 3.

**IMPORTANT!** Para remover o Painel da parede, desatarrachar os parafusos de segurança (O) aplicados no PASSO 11 e movimentá-lo ligeiramente para cima, desencaixando as bordas chanfradas das Barras (07) e (16) fixadas atrás do painel e na parede. Antes de movimentar o Painel, remover TV e outros objetos que estejam instalados ou assegurar-se de que todo o conjunto está seguro, evitando quedas e danos.

**¡IMPORTANTE!** Para retirar el panel de la pared, destornillar los tornillos de seguridad (O) aplicados en el PASO 11 y moverlo hacia arriba, para desenganchar los bordes biselados de las Barras (07) y (16) fijadas detrás del panel y en la pared. Antes de mover el panel, retirar TV y otros objetos que están instalados y asegurarse de que todo el conjunto está seguro, evitando caídas y daños.

**IMPORTANT!** To remove the panel from the wall, to unscrew the security bolts (O) applied as in STEP 11 and moving it upwards slightly so as to disengage the chamfered edges of the Bars (07) and (16) fixed behind the panel and on the wall. Before moving the panel, remove TV and other objects that are installed and ensure that the entire set is safe, preventing falls and damage to the panel and equipment.